



Comitê de Representantes

Aprovada na 1109ª sessão

ALADI/CR/Ata 1107
13 de abril de 2011
Horário: 10h30m às 10h55m

ATA DA 1107ª SESSÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

Ordem do dia

1. Aprovação da Ordem do Dia.
 2. Assuntos em pauta.
 3. Consideração das atas correspondentes às 1102ª, 1103ª e 1104ª sessões.
 4. Relatório do Coordenador do Grupo de Trabalho de Acesso ao Mercado de Bens.
 5. Relatório do Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais (ALADI/CR/di 3336).
 6. Assuntos diversos.
 - O Secretário-Geral Interino comunica que foi distribuído o documento "Política de Recursos Humanos da Secretaria-Geral. Normas Gerais", que os funcionários enviaram uma nota de solicitação e que a Guatemala consultou sobre o Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos.
-

Preside:

CARMEN ZILIA PÉREZ MAZÓN

Assistem: Guillermo Daniel Raimondi e Federico Villegas (Argentina), Salvador Ric Riera e Jenny Encinas (Bolívia), Regis Percy Arslanian, José Humberto de Brito Cruz, Otávio Brandelli, George de Oliveira Marques e Maurício Alves Da Costa (Brasil), Constanza Alegría Pacull (Chile), María Clara Isaza Merchán (Colômbia), Carmen Zilia Pérez Mazón (Cuba), Emilio Rafael Izquierdo Miño e Ivonne Flores Espinoza (Equador), Dora Rodríguez Romero (México), Alejandro Hamed Franco e Raúl Cano Ricciardi (Paraguai), José Emilio Romero Cevallos, Jorge Tello e Ricardo B. Romero Magni (Peru), Gonzalo Rodríguez Gigena (Uruguai), Julio Chirino Rodríguez, Luis Alejandro Sauce Navarro e Cecilio Crespo (Venezuela), Digna M. Donado (Panamá), Gladis Genua (CAF).

Secretário-Geral Interino: Oscar Quina Truffa.

Subsecretário: Ricardo Hartstein.

PRESIDENTA. Bom dias a todos.

1. Aprovação da Ordem do Dia

...Iniciamos a sessão ordinária 1107ª, com a aprovação da Ordem do Dia desta sessão.

Submete-se à consideração.

Não havendo observações, aprova-se a agenda.

2. Assuntos em Pauta

...Tem a palavra o Secretário-Geral para informar sobre os Assuntos em Pauta.

SECRETÁRIO-GERAL INTERINO. Obrigado, Presidenta. Como é costume, vou destacar alguns dos assuntos em pauta.

Nota da Representação Permanente da Argentina para o MERCOSUL e a ALADI mediante a qual informa que o Conselheiro Sergio Luis Iaciuk assumiu funções na Representação em 30 de março.

Nota da Representação Permanente do Uruguai junto à ALADI e MERCOSUL mediante a qual comunica a designação do Conselheiro Mario Américo Ferrari Bianchini para cumprir funções de seu cargo na Representação Permanente. A Secretaria-Geral dá as mais cordiais boas-vindas a ambos os funcionários.

É importante destacar a transferência bancária da República do Paraguai, de 04 de abril, com a quantia de U\$S 68.882,00, correspondente às contribuições de 2011 por US\$

64.095,88 e como pagamento parcial de contribuição complementar transferida para 2012 por US\$ 4.786,12. Agradecemos o esforço à República do Paraguai e tem o mérito de ser o primeiro país que faz contribuições para 2012.

Notas do Ministério das Finanças Públicas da República da Guatemala, mediante as quais solicita que sejam comunicadas as condições e os requisitos que esse país deve cumprir para considerar seu acesso tanto à ALADI, quanto ao Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos; gestões que informaremos em Assuntos diversos. Isso seria tudo por enquanto.

“Designações e término de funções

1. Representação Permanente da Argentina para o MERCOSUL e a ALADI. Nota EMSUR-S.G. N° 37/11, de 31/03/2011.

Informa que o Conselheiro Sergio Luis Iaciuk assumiu funções na Representação a partir de 30 de março.

2. Representação Permanente do Paraguai junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota RP/ALADI-MERCOSUL/4/N° 31/11, de 30/03/2011.

Comunica cessação de funções do Segundo Secretário Roberto Pauly Fernández como funcionário da Representação.

3. Representação Permanente do Uruguai junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota N° 139/11, de 04/04/2011.

Comunica designação do Conselheiro Mario Américo Ferrari Bianchini para cumprir funções de seu cargo na Representação Permanente.

4. Embaixada da República da Coreia. Nota COR-11-2D, de 21/03/2011.

Informa que o Senhor Embaixador da República da Coreia, Kie-cheon Lee, culminou sua missão em 21 de março.

Contribuições recebidas para o orçamento da Associação

1. Paraguai. Transferência bancária de 04/04/2011 pela quantia de U\$S 68.882,00, correspondente à contribuição do ano 2011 por US\$ 64.095,88 e pagamento parcial do ano 2012 por US\$ 4.786,12.

Notas

1. Guatemala. Ministério das Finanças Públicas. Notas de 21/03/2011, 25/03/2011 e 28/03/2011. Solicita comunicar as condições e os requisitos que a Guatemala deve atender para considerar seu acesso à ALADI e ao Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos.

Trâmite: Foi contestado por Notas ALADI/SG/078-2011 e ALADI/SG/101-2011, de 28/03/2011 e 7/04/2011, respectivamente.

Vigência de Acordos

1. Representação Permanente do Uruguai junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota N° 109/11, de 21/03/2011.

Comunica que foi incorporado ao ordenamento jurídico uruguaio o Segundo Protocolo Adicional ao Apêndice IV do ACE N° 55.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 3326.

2. Representação Permanente do Uruguai junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota N° 143/11, de 05/04/2011.

Comunica que foi incorporado ao ordenamento jurídico uruguaio o Quinquagésimo Sexto Protocolo Adicional ao ACE N° 35.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 3334.

Convites

1. Cúpula da América Latina e o Caribe sobre Integração e Desenvolvimento e Sistema Econômico Latino-Americano e do Caribe (CALC-SELA). Nota SP-11/0172-62, de 24/03/2011. Convida para participar da "Reunião entre os Mecanismos Regionais e Sub-regionais de Integração sobre Dimensão Produtiva" (Caracas, sede do SELA - 5-6.05.2011).

Documentos publicados

1. Relatório sobre a Evolução dos Acordos Regionais e de Alcance Parcial (ALADI/SEC/di 2401).
2. Relatório sobre a aquisição de Microcomputadores portáteis para uso nas salas de reuniões (ALADI/SEC/di 2402).
3. Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos. Avaliação do Funcionamento do Sistema de Pagamentos da ALADI em 2010 (ALADI/SEC/di 2403).
4. Reunião de Funcionários Governamentais Especializados em Investimentos (ALADI/SEC/di 2405).
5. Política de Recursos Humanos da Secretaria-Geral. Normas Gerais (ALADI/SEC/Proposta 323).
6. Segunda Reunião entre Mecanismos Regionais de Integração na América Latina e o Caribe sobre a Dimensão Econômico-Comercial da Integração na América Latina e o Caribe (CALC-ALADI/D.E.C./II/ Relatório Final)."

PRESIDENTA. Muito obrigado, Secretário-Geral.

3. Consideração das atas correspondentes às 1102^a, 1103^a e 1104^a sessões

...Não havendo observações, aprovam-se.

Aprovam-se as três atas correspondentes.

4. Relatório do Coordenador do Grupo de Trabalho de Acesso ao Mercado de Bens

...Tem a palavra o Representante Permanente do Uruguai, coordenador do Grupo de Trabalho de Acesso ao Mercado de Bens, que oferecerá um relatório desse Grupo.

Representação do URUGUAI (Gonzalo Rodríguez Gigena). Obrigada, senhora Presidenta. Tivemos uma sessão no dia 25 de março. Tinha sido solicitado à Secretaria que apresentasse um documento relativo à evolução do comércio negociado e ao aproveitamento que os países tinham feito nesse comércio negociado das preferências tarifárias existentes. Foi apresentado o documento de maneira detalhada e houve realmente um intercâmbio muito interessante de opiniões e de comentários. As Representações solicitaram que o *power point* que tinha sido usado fosse distribuído, o qual a Secretaria já fez e várias das sugestões serão incorporadas para uma futura atualização do documento.

Em segundo lugar, falamos da Terceira Reunião da Comissão Administradora do Acordo Regional N° 8 que está citada, segundo o Acordo 326, do Comitê de

Representantes, para os dias 27 a 29 de abril. Foi distribuída uma agenda preliminar, elaborada com base no que os delegados assistentes à Segunda Reunião da Comissão Administradora, a anterior reunião, tinham estabelecido. Neste ponto, gostaríamos de destacar que estamos a 15 dias da realização desta reunião e somente quatro dos países da ALADI credenciaram quem virá à reunião. Faço um chamado às Representações para que procurem insistir nas capitais para que sejam credenciados quanto antes os que virão.

Quanto ao último ponto, a Sexta Reunião de Negociação sobre o Regime Geral de Origem, foram discutidas duas possíveis datas: uma, em maio de 9 a 12, e outra, em maio, de 17 a 20; há oito países que preferiram a data de 17 a 20 e três que prefeririam de 9 a 12, mas um deles não teria problema em adaptar-se a 17 a 20. Quer dizer que estaríamos em condições de fazer a convocatória e há um projeto de Resolução nesse sentido, se as Representações estiverem de acordo. Falta responder ainda a República Bolivariana da Venezuela, a quem solicitamos que nos desse garantia da realização da reunião do dia 17 a 20. Isso é tudo, senhora Presidenta.

PRESIDENTA. Muito obrigada, Embaixador. Se não houver objeções sobre o último ponto da agenda que informou o Embaixador do Uruguai, pois submetemos à consideração o Projeto de Acordo para convocar a Sexta Reunião de Negociação sobre o Regime Geral de Origem.

Se não houver observações referentes à data. Vejo que não há, então podemos aprová-lo e o Acordo fica registrado sob o N° 327.

“ACORDO 327

CONVOCATÓRIA DA SEXTA REUNIÃO DE NEGOCIAÇÃO

SOBRE O REGIME GERAL DE ORIGEM DA ALADI

O COMITÊ de REPRESENTANTES,

TENDO EM VISTA os Artigos 35 e 42 do Tratado de Montevidéu 1980 e a Resolução 65 (XV) do Conselho de Ministros.

CONSIDERANDO que, de 16 a 18 de novembro de 2010, realizou-se, na sede da ALADI, a Quinta Reunião de Negociação sobre o Regime Geral de Origem da ALADI, convocada mediante o Acordo 316 do Comitê de Representantes, (ALADI/RN.RGO/V/Relatório, de 18 de novembro de 2010); e

que, no âmbito da mencionada Reunião de Negociação, as Delegações consideraram pertinente que fosse convocada uma sexta reunião, para continuar com o processo negociador do Regime Geral de Origem,

ACORDA:

Convocar a Sexta Reunião de Negociação sobre o Regime Geral de Origem da ALADI para 17 a 20 de maio de 2011, na sede da Associação, com o propósito de continuar com o processo negociador do mencionado Regime.”

5. Relatório do Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais (ALADI/CR/di 3336)

...Tem a palavra a Representação Permanente da Argentina, que preside a Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais, para que apresente o relatório publicado como documento ALADI/CR/di 3336.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Muito obrigado, Presidenta. Bom dia a todos.

Dia 8 de abril, ou seja, na semana passada, tivemos uma nova reunião da Comissão de Orçamento para fazer o acompanhamento dos temas na agenda. Nesta reunião não foram adotadas decisões relevantes, mas continuou com o tratamento de alguns temas que estão encomendados e rapidamente posso resenhar, o que já está contido no relatório que os senhores têm em suas pastas, sobre o que foi o avanço nessa oportunidade.

No tocante à Resolução 374, referente à questão das remunerações do pessoal da Secretaria-Geral, foi analisado um documento elaborado pela Secretaria, pela área de administração, onde se detalha a execução do Item 1, que corresponde a Retribuições e Custos de Pessoal – é o título exato deste item- durante o ano 2010 também fazendo o detalhe das vagas durante este período e os custos incorridos.

Foi considerado conveniente que a Comissão contasse com um relatório similar, mas correspondente ao período de execução deste ano 2011, por exemplo, atualizada a informação até 31 de março de 2011. Tudo isto com vistas à análise da elaboração de uma proposta para atender o mandato do Artigo 1º, da Resolução 374, que possibilita recompor as remunerações do pessoal da Secretaria.

Quanto ao mandato do outro Artigo da Resolução que se refere à necessidade de implementar uma Política de Recursos Humanos na Secretaria-Geral, a Comissão recebeu a informação de que estavam sendo intercambiadas opiniões com o “Instituto de Relaciones Laborales de la Universidad Católica”, aqui em Montevideú, para terminar de elaborar uma minuta a ser distribuída às Representações como um primeiro elemento de juízo para abordar este trabalho. Após esta reunião que teve lugar em 8 de abril efetivamente, foi distribuído e todas as Representações têm esta minuta que analisaremos, em breve, em uma nova reunião da Comissão.

Para este fim, lembro-lhes que tínhamos decidido criar um Grupo de Trabalho que tenha um funcionamento separado da Comissão e dê mais agilidade para ter resultados quanto antes. Isto é, então, o relativo à Resolução 374.

O segundo ponto foi a consideração do Programa de Atividades durante 2010, um documento também elaborado pela Secretaria que mereceu alguns comentários sobretudo na sua parte introdutória e suas conclusões, mas a valoração geral das Representações foi que o documento era valioso, foi ponderado em seu conteúdo e talvez seria útil no momento de definir o programa de atividades, os objetivos do ano 2012, talvez tomando uma orientação diferente quanto ao ordenamento dos temas, agrupá-los em função de objetivos estratégicos e outras questões que veremos durante o ano com base na experiência o que foi a execução das atividades neste ano 2010 e 2011 e as preocupações das Representações.

Outro ponto tratado refere-se à ideia de adquirir laptops ou microcomputadores portáteis para uso nas salas de reuniões. Recebemos um relatório com alternativas de orçamentos que preparou a área de informática da Secretaria-Geral e houve troca de opiniões sobre qual o possível uso para estes elementos informáticos existindo várias opiniões diferentes, vários enfoques; portanto, ficamos em que as Representações continuem refletindo sobre o melhor uso que se poderia dar a estes elementos de trabalho cuja aquisição e manutenção significaria um custo relevante no orçamento da Secretaria e, enquanto isso, o tema ficou em suspenso.

Outro ponto foi a decisão de retomar a consideração de um eventual Fundo de Reserva Rotatório, ou seja, a criação de um Fundo que permita atender as necessidades da Secretaria quando ainda não houve contribuições anuais, o pagamento das cotas dos países, dispor de determinado montante que seria integralizado com contribuições do Fundo de Capital de Giro e que permitiria suprir a necessidade de recursos transitória quando, sobretudo no início dos exercícios anuais, os países ainda não fizeram suas contribuições.

Em Assuntos diversos, a Secretaria-Geral informou que recebeu um convite do Centro de Estudos Monetários Latino-Americanos, cuja sigla é CEMLA, para que seja analisada a possibilidade de que a ALADI se torne membro colaborador do CEMLA, o qual significa uma contribuição anual de U\$S 5.000, e, a esse respeito, a Secretaria destacou a importância que tem a colaboração do CEMLA na organização das reuniões do Conselho para Assuntos Financeiros e Monetários que geralmente se fazem na mesma sede e, de forma simultânea, às reuniões dos Governadores das entidades monetárias da região e em que medida esta situação é relevante ou não para considerar e formalizar o caráter de membro da ALADI no CEMLA. Este tema também ficou em análise, solicitamos mais informações à Secretaria-Geral e o trataremos novamente em outra oportunidade.

Outra questão no ponto Assuntos diversos são os estágios. A Secretaria informou, primeiro, sobre a importância que tem este programa de estágio para seu trabalho cotidiano, a necessidade de mantê-lo e manifestou-se a possibilidade de dispor de uma parcela para as despesas de transporte e refeição dos estagiários, tal como foi feito em outras oportunidades. Este tema também ficou em análise e será tratado na próxima reunião.

Isso seria tudo, Presidente, muito obrigado.

PRESIDENTA. Muito obrigado, Argentina, pela informação. Alguma observação com o informado pelo Presidente da Comissão de Orçamento?

Vejo que não há nenhuma observação. Muito obrigado por toda a informação que nos ofereceu.

6. Assuntos diversos

...Resta Assuntos diversos. A Secretaria-Geral tem a palavra e informará sobre vários aspectos.

SECRETÁRIO-GERAL INTERINO. Obrigado, Presidenta. Tenho alguns pontos para destacar, começarei pelo mais fácil.

Como todos sabem, enviamos às Representações, entre o fim de semana passado e a segunda-feira, o documento "Política de Recursos Humanos da Secretaria. Normas Gerais" (ALADI/SEC/Proposta 323). Adicionalmente, deixou-se, nos postos de cada uma das Representações, um documento comparativo que pensamos que facilitava a análise desse documento, esse é o documento que contém exatamente a proposta que já tinha sido enviada, mais o comparativo com a Resolução 311, se eu não estiver errado.

Quero destacar, ainda, que a Associação de Empregados nos enviou uma solicitação de um bônus assinada por 60 ou 69 funcionários, não lembro bem o número, mas já foi distribuída às Representações e já está em poder de todos os senhores.

Em terceiro lugar, gostaria de destacar o manifestado em Assuntos em Pauta, quanto ao interesse manifestado pela Guatemala de ingressar à Associação e ao Convênio de Créditos e peço a Miguel Rognoni que destaque as gestões realizadas até a presente data. Obrigado.

SECRETARIA (Miguel Rognoni). Obrigado. Bom dia. Como diz o Secretário-Geral foram recebidas três notas pelo Ministro de Finanças da República da Guatemala solicitando informação sobre a adesão ao Tratado de Montevideu e sobre o Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos. A esse respeito, foi enviada uma Nota ALADI/SG-078/11, de 28 de março, destacando quais os principais benefícios do Convênio de Pagamentos, seu funcionamento e os requisitos para o ingresso. Por outro lado, a Nota ALADI/SG-101/11, de 7 de abril, onde se informa sobre os procedimentos para ingressar à ALADI. Isso é, senhora Presidenta, o que posso informar. Obrigado.

PRESIDENTA. Muito obrigado pela informação. Aqui há um Assunto em Pauta, que considero ou proponho enviá-lo à Comissão de Orçamento, que é a solicitação dos trabalhadores da AFALADI para que a Comissão de Orçamento analise a pertinência do pedido do bônus que nos estão solicitando.

Não havendo nenhuma outra situação a esse respeito...A Delegação do Brasil tem a palavra.

Delegação do BRASIL (Regis Percy Arslanian). Obrigado, Presidenta. Somente um comentário, não podia deixar de dizer que me compraz muito a informação dada pelo senhor Rognoni sobre a manifestação de interesse da Guatemala para aderir ao Tratado de Montevideu e também para aderir ao Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos. Três notas, é porque realmente há interesse. Creio que a Secretaria deveria dar toda e tem todo o nosso apoio para poder responder à Guatemala e responder a todas as perguntas ou indagações da Guatemala. Esse pedido de adesão, tanto ao Tratado de Montevideu quanto ao CCR, acontece há um ano ou pouco mais de um ano depois do pedido de adesão da Nicarágua que, certamente, vai ser considerado e esperamos aprovado pelos Presidentes dos Bancos Centrais em 6 de maio na Reunião do Conselho de Assuntos Financeiros e Monetários da ALADI, em Cartagena, Colômbia.

Esperamos que em um mês tenhamos a Nicarágua já no CCR, pelo menos, esperamos e com isso teremos já treze membros no CCR. Se em pouco tempo vier a Guatemala já será muito, muito positivo para todos nós.

Creio que esse interesse da Guatemala mostra, ainda, que vários países da região, inclusive, centro-americanos, têm interesse em considerar os mecanismos existentes para aprofundar a integração, segundo os mandatos da CALC, com a qual estávamos trabalhando na semana passada. Era somente isso o que queria falar e que, pelo menos, minha Representação está à ordem da Secretaria para o que necessitar para que isto possa agilizar e responder o melhor possível, da maneira mais eficiente possível, às indagações da Guatemala. Muito obrigado, Presidenta.

PRESIDENTA. Muito obrigada, Embaixador. Em todo caso, não como Presidenta, mas como Cuba, adiro plenamente às palavras do senhor Embaixador do Brasil, que a Secretaria responda quanto antes à Guatemala porque creio que é um passo importante e um fortalecimento da nossa Associação, a maior integração possível dos países.

Aqui ficava e eu tinha um ponto pendente em uma reunião anterior do Comitê de Representantes tinha se proposto dar um compasso de espera para convocar o Conselho

de Ministros. Este Conselho de Ministros teria como objetivo a aprovação do novo Secretário-Geral da Associação, bem como a integração da Nicarágua no seio da ALADI. Ainda não temos uma proposta do Secretário-Geral, tínhamos previsto que podia ser para finais de abril, creio que já, como estamos, os tempos neste momento, não dá tempo para finais de abril, portanto, vamos propô-lo, ver como se desenvolvem os acontecimentos e convocá-lo para finais de maio. É uma proposta que, se não houver nenhuma observação, então, algum outro assunto?

Encerra-se a sessão ordinária e convido a todos os participantes para um brinde pela incorporação do senhor Embaixador do Peru.
